



# ÓHEGY-HÍREK

ÓBUDA HEGYVIDÉKIEK EGYESÜLETÉNEK LAPJA • XII. ÉVFOLYAM I. SZÁM • 2007. FEBRUÁR

## Az Erdőalja út építése az iskolánál

Már egy évtizede húzódó megoldatlan probléma, a Királylaki út és Széphegy utca közötti rendezetlen útszakasz. Torlódások, kicsinyek az autók között, lehetetlen parkolók, és kátyúk. Évek óta kérelmek, levelek sokasága árad az Önkormányzat felé az Iskolától, Iskolaszéktől és lakóktól egyaránt, de haszontalan. 2005-ben már mi is felismertük, hogy ez a kérdés nem csupán egy iskola vagy néhány lakó magánügye, hanem a ma már virágkorát élő isi vonzaskörében minden nebulóé és szülőé. De felismerték ezt a választások előtt, a Népházban kampányoló polgármester- és képviselőjelöltek is.

A napokban izgalmas pillanatokat élünk. Az önkormányzat dolgozik az éves költségvetésen, a Képviselőtestület pedig dönt. Nagy a csend itt is, ott is.

Kedves Hegylakók!

Nem csönd ez, ami az Önkormányzat felől „hallatszik”, hanem az osztó-szorzó, kalkuláló munka hangja, amely abból az elkészerítően kevés anyagi forrásból 30 mFt-ot az útépitésre kiszakít.

Kedves Önkormányzat!

Nem csönd ez, ami a hegyről „hallatszik”, hanem a feszült, lélegzet-visszatartott várakozás hangja: lesz-e útépités a nyári szünetben, vagy megint csak „jövőre”.

Elnökség

## Árpád népe Óbudán

907-ben temették el Árpád vezért valahol Óbudán vagy Pilis vidékén. 1907-ben pedig, hatalmas energiát fektetett a nemzet Árpád sírjának felkutatásába. A sír ugyan nem került elő, de felszínre került számos olyan történelmi esemény és adat, amelynek segítségével kiderült, hogy Árpád és leszármazottai milyen sok szálon kötődtek Óbudához.

Ujj Írisz, az Óbuda Múzeum igazgatója elhatározta, hogy Árpád halálának 1100. évfordulóján, egy kiállítás keretében megismertet bennünket a 100 évvel ezelőtti kutatás hatalmas anyagával, ezzel együtt Árpád és leszármazottainak óbudai emlékeivel. E célhoz csatlakozik Lapunk is, az „Árpád népe Óbudán” című, Benyó Gergely által szerkesztett cikksorozatával. (A cikket lásd az 5. oldalon)

Szerkesztő

Tisztelettel meghívjuk Önt és kedves családját  
**2007. február 16-án pénteken 18 órára**

a Táborhegyi Népházba  
(Budapest, Toronya u. 33. Tel.: 430 1326)

## Pistyur Gabriella

selyempérfestő művész  
kiállításának megnyitójára.

Megnyitja:

**Seres János** szobrászművész

Közreműködik:

**Végső Ildikó** előadóművész (vers)

**Juhász Andrea és Juhász Györgyi** (oboa)

A kiállítás megtekinthető 2007. március 10-ig.

## FARSANGI BÁL a Táborhegyi Népházban

(1037 Budapest, Toronya u. 33.)

2007. február 24-én, szombaton 19 órától.



A bált megnyitja:

**BÚS BALÁZS**

polgármester úr.



Közreműködik:

**BÓDY MAGDI**

énekesnő, és az

**ÓHEGY EGYESÜLET TÁNCKARA!**

ZENE \* TÁNC \* BÜFÉ v TOMBOLA

Jelmezszerzőkkel és gyerekekkel!

A jó hangulathoz a jó zenét a fantasztikus d.j.



**SUGÁR GYURI**

biztosítja!



A tombola szponzorai:

**az Erdőalja ABC és az AURA ajándékbolt**

Belépőjegyek kaphatók a Népházban Billein Zsuzsánál (tel.: 30-485 0397),  
az Erdőalja ABC-ben és a Domoszló ABC-ben. Ára felnőtteknek 1500 Ft, gyerekeknek: 500 Ft.

Kérjük a tisztelt vendégeket, hogy lehetőség szerint jelmezből szíveskedjenek megjelenni!

**Mindenkit sok szeretettel vár az ÓHEGY EGYESÜLET vezetősége.**

## DISZNÓTOR

a Táborhegyi Népházban (Bp. III., Toronya utca 33.)

**2007. február 10-én, szombaton**

VI. Dezsővel újra, szemtől szembe!

**EGÉSZ NAPOS PROGRAM ÍNYENCEKNEK!**

7:00 órakor a családok fogadása (pálinka, forró tea),

Dezső halála...

Délelőtt hagymás vér, majd a feldolgozás sorrendjében:

orjaleves, toroskáposzta, flekken, tepertő, hurka, kolbász, és minden más.

Közben harmonikaszó.

Aki részt kíván venni a feldolgozásban, az kötenyt és éles kést hozzon magával.

Részvételi jegyek csak elővételben kaphatók Billein Zsuzsánál (tel.: 30-485 0397  
vagy 430 1326) a Népházban, valamint az Erdőalja úti és Domoszlók útjai ABC áruházakban.

Ára: 2500 Ft, 6-12 éves gyerekeknek 500 Ft.

**Mindenkit szeretettel vár az Egyesület Vezetősége.**

**Amikor befizetett adójának 1%-a fölött rendelkezik, kérjük jelölje meg:**

Kedvezményezett neve:

**Óbuda-Hegyvidékiek Egyesülete**

Adószáma:

**18088476-1-41**

A kapott összeg a környezetünk ápolásával kapcsolatos kiadásaink fedezetéül szolgál.

# Munkaköre: Nagypapa

„Nem az én érdemem!” – rázza a fejét Őzse Sándor az udvaron. Megmutatta a sövényt, a tujákat és a legnagyobb fát. Elvezetett a januári tavaszban megbolondult tulipánokhoz, valamint a rendületlenül telelő muskátlikhoz. Elmagyarázta, melyik szegletben lehet napozni télen és hol érdemes hűsölni nyáron. Veszem a levegőt, hogy megkérdezem, hány éve lakik itt, amikor kicsöngetnek. Ekkor ébrednek rá, hogy az elmúlt másfél órát a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskolában töltöttem. Persze tudtam én ezt kezdetben, csak míg Sanyi bácsi beszélt, valahogy elfelejtettem.



Nem az ő érdeme – szögezi le újra –, hogy az intézmény elnyerte a Tiszta Virágos Iskola pályázat első díját. Ő csak végigvezette a zsűrit. Hallott azóta olyan véleményeket, hogy akkor szeretettel beszélt a kertről, mintha a sajátja lenne, de ezt ő nem hiszi. Kétszer is jött a bizottság, először a hölgyek. Őket talán befolyásolhatta az ő mellékes kijelentése, miszerint „nekünk csak az első hely lesz megfelelő, mert másodikok már voltunk” – vélekedik Sanyi bácsi –, de az már nem lehet véletlen, hogy a másodikára érkezett szigorú úr is megszelídülve távozott. Tetszhetett neki a kert.

Egyébként semmi köze a virágokhoz, ezt higgyem el. Ő egy 70 éves kazánfűtő. Két éve jött az iskolába, ideiglenesen. Aztán valahogy itt maradt, és közben mellesleg portás is lett. „Hogy tetszik ismerni ennyi szülőt meg gyereket?” – kérdezte tőle az egyik kislány. „Az úgy van, hogy minden nap egytel többet tudok” – válaszolta Sanyi bácsi. Olvasott ő már mesét is a portásfülkében, a gyerekek kérték meg rá.

Látja, hogy amelyik gyerekkel sokat foglalkoznak a szülei, az az arcán hordja az érdeklődést. Persze vannak sokan, akikre rá kell szólni, de néhányan közülük megjavulnak. Sokféle gyerek van, de egy dologban nem különböznek: szeretetre és tiszteletre vágnak. Így volt ez az ő gyerekkorában is, akármennyit változott is a világ és benne az iskola. És ő itt újraéli a gyerekkorát, de 70 év tapasztalatával. Ugratják is a régi haverok: „Na mi van, te még mindig elemibe jársz?” Ő erre bólint, mert ez neki is iskola.

Hát jól van, néha elfárad. Lőrincről két óra az út ide, kettő vissza. De hát kedves ez itt az erdőben, vagy inkább az erdő alján, de legalábbis majdnem az alján. Közlebb vannak az emberek egymáshoz. Sosem hitte volna, hogy őt itt ennyien fogják ismerni. Marad, ameddig bírja, és amíg kéri. Mert ő azt szereti, ha kéri, és arra válaszolhat. Meghívták a nevelőtestületi csoportképre is, és erre a családjá is büszke. A felesége, két lánya, a fia és hét unokája. Mikor hazaér, magába húzódik egy kicsit, átgondolja a napot, ezt ő mindig így csinálta.

Jólesik a megbecsülés, ezért van ott minden méternél. És mikor jöttek a szülők, hogy az iskola, ahová a gyerekek járnak, legyen szép és zöld, akkor ő csak segített nekik. Az ebédlőt is a szülők és a gyerekek varázsolták át csempékkel, kerámiákkal. Ez is nagyon tetszett a bizottságnak. Ezért mondja, hogy ez nem az ő érdeme. Jó, ha a gyerekek tudnak örülni és ebbe ő is bele tud dolgozni, mert higgyem el, a rutinban nem szabad elveszni.

Szöllősi Anna

Kedves Színház- és Zenebarátok !

## „Színház az egész világ” ... és muzsika!

Februári ajánlatok:

Presser Gábor önálló estje: Dalok a színházból, Vígszínház – házi színpad, 21. sz., 22. cs., 23. p.

Salt and Sugar – kabaré angol nyelven a Merlin Színházban, 21. sz., 22. cs.

Dr. Csernus Imre pszichiáter önálló estje – gyáva-ságról, félelmekről... kapcsolatokról, függőségről ... – Stefánia Színházterem, 01. csüt.

Offenbach: Párizsi élet – Budapesti Operettszínház 22 cs., 23 p., 24. szo., 25 v., 26. h., 27 k., 28. sz.

A Kolozsvári Állami Magyar Színház előadásai a Thália Színházban: Jákobi és Lájdentál 14. sz.; Hosszú péntek 15. cs.

Művészetek Palotája Nemzeti Hangversenyterem: Sebők Ferenc 60 éves – életmű koncert, 05. h., Miklósa Erika áriaestje 09. p., Bécsi Filharmonikus Zenekar 19. h.

Jegyrendelés, mint mindig: Cultur-Comfort Központi Jegyiroda, 1061 Budapest, Paulay Ede u. 31. Tel: 332-0000, fax: 322-2324, e-mail: cultur\_comfort@freestart.hu. Pászti Ildikó várja jelentkezésüket.

Jelszó: Ó-HEGY

Jó szórakozást, zenei élményt kívánunk:

Szolnoki Tibor és Zsádon Andrea

Kérjük segítse alapítványunkat, a HEGYI OVI-nkat adója 1%-val.

**Színek Világa Alapítvány**  
adószám: 18085208-1-41

## 1956 igazi bátor emberei

(Anyám emlékére)

Szépemlékű édesanyám 1943 óta rendszeresen fizette apám egyháza, a rom. kath. egyház részére az egyházadót (60 P/év), egészen 1954. márciusáig (13 Ft/hó). Családunk egyébként sem rózsás anyagi helyzete akkortájt megromlott.

1956. október 27-én lakásunkon megjelent egy egyházi végrehajtó – addig sose láttuk – és arrogáns hangon közölte anyámmal, hogy ha azonnal nem fizeti meg 54 óta fennálló adóhátralékát, akkor az egyházközség kizárja tagjai közül és az Isten is megbünteti. (Remélem, hogy az általam igen nagyra becsült rom. kath. egyház azóta másképp bánik híveivel.) Anyám ezek után, higgadtan így válaszolt a felfuvalkodott férfiúnak:

– Kedves uram. A Jóisten sajnos már megvert engem azzal, hogy ilyen semmi alakokkal hoz össze időnkét, mint például maga. Az az egyház pedig, amelyik megtűri, hogy a nevében ilyen emberek járjanak a hívők nyakára, nem érdemli meg, hogy a férjemet a tagjai közt tudja. Most pedig tűnjön el, Isten áldja!

Az igen bátor és fennhéjázó urat azóta sem láttuk.

És most néhány szót a fegyverrel a kezében a saját pecsenyéjét sütőgető söpredékről.

Apám 1955-ig párttitkár volt egy kis budai cipőjavító szövetkezetben. Nem volt kiemelt káder, a többi melóssal együtt kente a csirizt a bélekre, verte a faszöveget a csizmák talpába. Egy alkalommal megsajnált egy ilyen pecsenyesütőgetőt (nem sejtette, hogy az), és ismeretségi körét mozgósítva házmesteri állást (és lakást) szerzett neki.

A szomszéd házban lévő, megürit, tágas házmesteri lakásban végre elférhetett – feleségével, testvérével és tucatnyi gyermekével együtt – a megsajnált, s hogy a maga módján, köszönésképp kifejezze háláját, az első adandó alkalommal, október 29-én, felírta apám nevét a – még november 7-e előtt kivégzendő – néparulók feketelistájára. Harmincadikán délelőtt meg is jelent a házunk kapujánál, megdöngötte azt, és apám kiadását követelte Sanyi bácsitól, a házmestertől.

Hogy szándékának nagyobb nyomatékot adjon, a kapu üveglakka előtt meglengette „dajaj gi-

tár”-ját, a korszak divatos géppisztolyát. Sanyi bácsi ki is nyitotta a kaput, kilépett, szájon vágta a döngetőt és kefebajszja alól kimordulva odaszólt neki, hogy tűnjön el még a környékről is, ha kedves az élete.

Fegyveres hősünk hátrahőkölt, s mikor a Sanyi bácsi karhosszán kívülre került, csámpázva futni kezdett. A sarokról még visszaráffent egyet és megígérte, hogy egyszer még le fogja p-ni az apám sírját.

Alig egy évtized elmúltával, az Óbudai Temetőben, a nagymama sírjának rendbetétele után egy beomlott, elgazosodott hantból kiálló, korhadat fejfára bökött az apám:

– Ő volt az! – mondta halkan.

Drága szüleim, nyugodjatok békében, mert én ma már bízom abban, hogy az akkori házmestervilággal együtt örökre eltűntek a fegyveres pecsenyesütőgetők is, és ezután nem kell többé félnie azoknak, akik jóindulattal segítenek másokon ebben a mi demokráciát tanulató, szép országunkban.

Szász Kálmán

## Szervezen utcabált, utcapartit !

Különös varázsa van egy olyan partinak, ahol az utcabéli szomszédok előzetes ismeretség nélkül összejönnek, bemutatkoznak egymásnak, leülnek egymás mellé, beszélgetnek, elmesélik örömeiket, helyi gondjaikat. Több ilyen esetről hallottunk, de legtöbbször már az ötlet is elhal, mert nem mindenki tudja az egész utcát kertjében fogadni.

Nem olyan régen két esetet is láttunk, ahol a szomszédok az utcán találkoztak. Mindkettő szenzációs parti volt, szinte teljes létszámmal. Azóta köszönnek egymásnak az utcabéliek, sőt közös kirándulásra is vállalkoztak. Milyen más így élni!

Egy ilyen utcabüli előkészítése azonban komoly szervezési munkát, olykor több hónapos előkészítést igényel. Ez az oka annak, hogy ha akadna is, aki megszervezné mégsem vállalja. Nem tudja mit kell kezdeni ennyi emberrel. Nincsenek meg hozzá a kellő eszközei, nincsen, aki ilyen nagy mennyiségben főzzen, és a gondok csak sorra jönnek. Hol fognak leülni? Mi van, ha elered az eső? Stb., stb.

Bár kézenfekvő, hogy mindezt a Népházban rendezzék meg, és erre is volt már példa, de igazán annak van varázsa és nagy látogatottsága, ha ez a saját utcában történik meg. Ilyenkor családostul jönnek az emberek.

Egyesületünk vezetősége ezért arra gondolt, hogy segít ezen vállalkozó szellemű, szervezőkedvű lakóknak. Ő egyeztetni a szomszédokkal az időpontot, meghívja őket, mi meg segítünk a többiben. A közterület-foglalási engedélyt beszerezzük, sátozt és sörpadokat adunk, viszünk üstöt, még talán szakácsot is találunk, ha az utcában nem akad. Mindezt ingyen, lelkesedéssel. Tudjuk, sok gondot, feladatot vállalunk magunkra, de ha csak egy utcában kialakul a „jószomszédság”, máris megérte. Hiszen az Egyesület egyik fő célja: a lakók érezzék jól magukat itt a hegyen. Szeressék, őrizzék környezetüket.

Rajta hát, kedves vállalkozó szellemű lakótársunk! Találja ki, mikor! Egyeztessen szomszédaival, a többiben már mi segítünk. De kérjük, jó előre jelezze nekünk, vagyis szervezőtitkárunknak, Billein Zsuzsannának a 30-485 0397 vagy a 430 1326 telefonszámokon.

(elnökség)

## „Jót s jól, ebben áll a nagy titok”

Beszélgetés Farkasvölgyi Judit igazgatóhelyetttel

B: Ha valami kópé hajlamú diáktól megkérdezi a hegy lábánál valaki, hogy milyen útvonalon lehet eljutni az Erdőalja úti iskolába (hivatalos nevén II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola) s az így felel: Viharhegyi út, Farkastorki út, Farkasvölgyi köz, Erdőalja út, nem tűnik fel semmi különös a gyanútlan kérdezőnek. Úgy belesimul a neve a hegyvidék hangulatába.

F: Erre még nem is gondoltam. Az viszont igaz, hogy itt élek a hegyen, 18 éve dolgozom az iskolában, gyermekeim Gábor és Orsi is idejártak. Szóval igazán kötődöm ehhez a vidékhez.

B: Van-e valami, amit mindenképp el szeretne mondani?

F: Talán azt, hogy nagy kihívásnak érzem ezt a feladatot, mert elődöm Bán Éva, ki most nyugdíjba vonult, nagy empátiakésztségű, toleráns, remek pedagógus. A helyébe lépni és helytállni, nem kis kihívás.

B: Ennek a családias hegyi iskolának már vannak hagyományai, nem ritkaság, hogy már a szülők is idejártak. Van-e, lehet-e valami, ami új, amiről érdemes beszélni?

F: A mai világ számtalan új kihívással szolgál felnőttek és gyermekek egyaránt. Nekünk pedagógusoknak is meg kell feleltünk az újabb és újabb feladatoknak, de az biztos, hogy gyermekeinket itt kell felkészítenünk arra, hogy képesek legyenek az egész életen át tartó tanulásra, önképzésre, és hogy ehhez legyenek kedvük, ambíciójuk. Meg kell őket tanítani tanulni.

B: Mit jelent ez a napi feladatokban?

F: Csak egy példa. Kiemelten foglalkozunk már most jövődől kis elsőseinkkel. Havonta tartunk óvodai foglalkozásokat, hogy kedvet csináljunk az iskolához, és természetesen a mi iskolánkhoz csinálunk kedvet. Két első osztályt fogunk indítani. Az egyikben kiemelt óraszámú lesz sport, a másik-

ban a rajzra és a technikára helyezük a hangsúlyt. De már a kicsiknek is van módjuk, nem kötelezően, megismerkedni a számítógéppel. Fontosnak gondoljuk, hogy ez számukra az élet természetes velejárója legyen, s kezeljék, használják bátran, mert ez ma már elengedhetetlen része az életnek. Van még egy tervünk a kicsik számára, gólyatáborba hívjuk őket augusztus utolsó hetében, ide az iskolába. Mire kezdődik a tanítás, már nem lesz semmi sem idegen a számukra. Ez is segíteni fogja a nyugodt iskolakezdet.

B: Beszéljünk a nagyobbakról is.

F: Az Önkormányzat és a szülők áldozatvállalása következtében elmondhatjuk, hogy nagyon sokat javultak az elmúlt években a tárgyi feltételek, talán ennek is köszönhető, hogy nőtt az oktatás színvonala. Végzett növendékeinket majdnem 100 százalékban az első helyen megjelölt iskolába veszik fel, és ezen fontos sikerélményt jelent diáknak és szülőknek egyaránt.

B: Ezzel mérhető a legjobban az oktatás színvonala?

F: Talán ez a legbiztosabb mutató, meg az iskolánk diákjainak családias hétköznapijai. De most van kialakulóban egy pedagógiai értékelési rendszer kidolgozása is, amelynek a színvonal növelése a célja. Ebben mindenképpen szerepet kap az a szemlélet, hogy nekünk, tanároknak is alkalmazkodni kell a változó XXI. századi körülményekhez és... szóval ránk is igaz az egész életen át tartó tanulás, fejlődés követelménye. Bízom benne, hogy a mi kis tanári kollektívánk nyitott az újra, és ez gyermekeink fejlődését szolgálja.

/babiczky/

### HIP-HOP TÁNCANFOLYAM

Imádod a táncot? Szeretnél úgy táncolni, ahogy kedvenc videoklipjeidben, vagy ahogy a tévéműsorokban táncolnak? Itt az alkalom, hogy okleveles táncos-koreográfustól tanulj, és a jó hangulatú órákon játszva tanulj profi módon mozogni, és meg is mutasd magad különböző rendezvényeken!

Táncoktató: Varga Alexandra (Sandra). Beiratkozás: 2007. február 13. kedd, 16:00

Első óra: 2007. február 13. kedd, 17:00. Helye: Táborhegyi Népház, Bp., 1037 Toronya u. 33.

Időpontja: kedd-csütörtök 17.00-18.00 Jelentkezés: 30 607 4444.

GYERE EL ÉS PRÓBÁLD KI EGY ÓRÁT, AZ ELSŐ ÓRA MINDENKINEK INGYENES!

**S-DANCE**

## Nyögte Óhegy bús hadát Bécsnek büszke vára

A december 16-án Bécsbe induló, és Benyó Dóri szervezésében összeverbuválódott kicsiny, ámde lelkes csapatunk elhatározta, hogy megostromolja a császári város falait, de legalábbis megpróbálja megszabadítani ünnepi csecsebecsétől a Rathaus Platzot, azaz a Városháza előtti alkalmi „vásárteret”.

És, ahogy ez már a magyarokkal történni szok', ez a terv sem sikerült. Szerencsénkre. Bánatunkban, helyette, végigkúrkásztuk a Hundertwasser úr tervezte Kultúrpalotát a Dunába ömlő Bécs folyócska partján. Nem sokkal ezután pedig lecövekeltek Mária Terézia császárnő, illetve a róla elnevezett tér közelében. Itt a társaság oszlásnak indult, és látszólag mindenki rögzítette ram-jában, hogy ehelyt lesz a találkozó majd az esti „hazafelé start” előtt is.

Egy néhány főből álló különítmény úgy döntött, hogy – kerül, amibe kerül – a föld alá is hajlandó lebújni, de mindenképp megnézi a hót' császárokat. Ez a csapat rövid, de annál ideitlenebb bolyongás után végül rábukkant az elegánsan visszafogott homlokzatú Kapuzinerhaus-ra, benne alászállt, s

kellően meghatódott a be-bronzszarkofágozott, hajdani hatalmasságok örök nyugodalmán.

A társaság, ismét a felszínre bukkanván, különös zajra riadt, ami a déli harangongósnak és a szintén déli gyomorkorgósnak az elegye volt. No, erre mindnyájan, de együtt, usgyi célba vették a hírhedt Mariahilfert, illetve annak egyik mellékutcáját, a Neubau gasse-t, ahol az 52. számban rejtőzködött az az Ottakringer söröző, melynek kies termeiben szolgálják fel évtizedek óta, a világ leghatalmasabb bécsi-szeletét. (Egy tányéron többet is.)

Persze útközben ki-ki be-bekapott egy-egy punchot, már csak a tisztesség kedvéért is.

A gyomrok a snitzli-kombinátban egy idő után megteltek, a Habsburgok feliggatta idegek lenyugodtak, és ezután következhetett az önfeledt városi lófrálás – a boltok tanácsatlan nézegetése, némi Grappa Bianca-k vagy Coretto Amar-ok elszürcsölgetése a hilferi olasz kocsmasor művész kávéházában – a hazaindulásig.

Aztán, hazafelé már nem történt szinte semmi,



hacsak azt nem vesszük valaminek, hogy az egyik hólyagkönyvítő stációnál közénk tévedt egy kóbor Mikulás, felszállt velünk a buszra, és zavarában szétosztott köztünk néhány szaloncukrot, majd nyomtalanul eltűnt.

Úgy látszik, még ma is vannak csodák.

Az egyik szerencsés utas elbeszélését lejegyezte:

Szász Kálmán

# A Szt. Donát Kápolna szerkezetmegerősítése

Az 1781-ben épült, műemlék fogadalmi kápolna az Óbuda Hegyvidék Szentháromság Plébánia tulajdonában van. A kápolna időszakos használata jellemző, ennek megfelelően un. kiskarbantartása biztosított, komplett felújításra azonban 1930 óta nem került sor, kivéve az 1986-ban történt padlóburkolást, és a Naubrandt István szervezésében történt homlokzati festést 1997 körül.

Egyesületünk aggódó figyelemmel kíséri Táborhegy egyetlen műemlékét. A 2006. októberében szervezett nyilvános kápolnaismertetés alkalmával ugyanis a jelenlévők több olyan repedést észleltek, amelyek az utóbbi időben keletkezettek, és amelyek a falak folyamatos „szétnyílására” utalnak.

Kértük a Plébános urat a sürgős intézkedésre, egyben felajánlottuk segítségünket a kápolna további károsodásának megelőzéséhez. Ennek keretén belül Kádár Józseffel, mint a kápolna legjobb ismerőjével, részletesen felmértük az épület szerkezetét és problémáit, alap- és falfeltárást végeztünk. Zámbo Ernő statikai szakvéleményt készített, Kovács György talajmechanikai vizsgálatot. A szakvélemények alapján a MATESZ tervező iroda elkészítette a szerkezetmegerősítési építési engedélyezési tervdokumentációját, amit az Egyházközséggel a Kulturális Örökségvédelmi Hivatalhoz nyújtottunk be jóváhagyásra.

A terv megállapítja, hogy az épületet érő külső hatások a szerkezetek állapotát erősen megrongálták, melynek következtében:

- A faltest, valamint a teret lefedő csehsüveg boltozat számos helyen megrepedt, ott a vakolat leesett, a belső díszítőfestés károsodott.
- A tető ácsszerkezete szedett-vedett anyagokból készült, faanyaga mind gombától, mind rovaroktól



tönkrement, javítása már nem lehetséges. A torony-szerkezet labilis, a harangozás a fatornyos borulásveszélye miatt tiltott.

- A palafedés több helyen hiányos, melynek következtében a tető beázik, és további károsodásokat okoz.

Fentiek alapján több sürgős tennivaló van, ezek sorrendben a következők:

- A tetőszerkezetet és a tornyot le kell bontani.
- A falak tetején és a boltív felett vasbeton koszorút kell építeni a falak abróncsolására.
- Új faanyagból, de az eredeti ácsszerkezettel azonos szerkezetű tetőt és tornyot kell építeni, cserépfedéssel, bádogos szerkezetekkel.
- Esővizeket az épülettől el kell távolítani, lehetőleg az utcai hálózatba kell kötni.

Molnár László a munkálatokról költségbebecslést készít, addig is az első ütemben elvégzendő munkákat bruttó 2,5 mFt-ra becsülik.

Amíg az engedélyezési eljárás folyik, addig mind a Plébánia Hivatal, mind az Egyesület pénzügyi források felkutatásán munkálkodik.

Felcsuti László

## A szivárvány

Vízkereszt előtti pénteken, 2007. január 5-én sötét, ködös reggel virradt ránk. Ráadásul nyúlós, szürke eső szemerélt. Így sokan el sem hitték, már annyi az idő, hogy fel kellene kelni. Aki viszont délelőtt tíz óra felé állt a buszmegállóban a Flórián téren, mindezekért kárpótolta, elkápráztatta egy csodás, ritkán látható jelenség. Búsan nézegettünk a hegyek felé, ugyan milyen vastagok a zord felhők. Hirtelen azt lehetett látni, a fekete felhők a Hármashatár-hegy mögé kushadtak. Ezzel egy időben Pesten kisütött a nap. A Virágos nyeregből mintha színes virágok, lepkek milliárdjai repültek volna fel – megszületett a szivárvány. Előbb alig láthatóan, halványan, szerényen. Majd azt láttuk, hirtelen diadalmasan átszeli, félkörívvel átlöveli az eget a Római-part felé. Soha nem látott fényvel, színekkel. Az emberek beszélget-

ni kezdtek. Nahát, ez gyönyörű, mit tetszik szólni? Tessék már nézni, ilyen még nyáron is csak ritkán látni. A szivárvány pedig egyre csak nőtt, terebélyesedett, állandósult a jelenség, olyan színorgiával, ahogy kell. Egyszer csak elindult a Flórián tér felé, felénk. Átvonult a fejünk felett. Valaki álmodozva mondta: hiszen mi most átmentünk a szivárvány alatt. Gyorsan kívánjunk is valamit – a nagyanyám is mondta –, ilyenkor biztos teljesül!

Mások szerint, ez jó jel! Jól kezdődik ez az év. Lehet, hogy csillagpor hullik ránk? – lelkesedtek.

Hálisten, jó sokára jött a hegyi busz, és amikor végre befutott, az emberek mosolyogva, könnyű lábbal szálltak fel. Magukkal vitték a szép, közös élményt.

W. Grass

### Elektronikai hulladékok gyűjtése május 5-én, szombaton

Kérjük ne dobja ki használhatatlan számítógépet, televízióját, rádióját, mosó- vagy mosogatógépet, robotgépét, és semmit, ami villanypárral működik. Tegye a sutfiba, és tárolja! Májusban begyűjtjük.

További információk az ÓHEGY Egyesület szervezőtitkáránál!

## BÚTORKLINIKA A HEGYEN

Mindenféle bútor javítása, felújítása, antik és stílbútorok szakszerű restaurálása!  
Telefon: 388 2464 vagy 20 378 8017

## Petárdázás . . .

. . . volt, van és lesz is. Régebben azonban a Körúton gyakorolta a Nagyérdemű. Amiért itt a Hegyen idén szóba kerül, a soha nem tapasztalt hangerő. Elmondhatjuk, hogy előzöltek bennünket a petárdák. Iszonyatos lármával osztották a szemetet és a bajt. Léha népség. Pillanatszerűen, csalóka, szertefoszló élményt adnak. Igazából olyan ez, mint a hámozott lufi.

Akik itthon, csendesesen akarták köszönteni az új esztendőt, panaszolják mindezeket. Ami még ennél is szomorúbb, az elviselhetetlen zaj világgá kergetett számtalan kutyust. Kis kedvenceinket. Most aztán sokan siratják az örületbe kergetett, világgá ment, fejvesztve menekülő állataikat. Ha nem jön ennyi petárda és ekkora hangerővel, talán lett volna valami esélyük. De nem így volt. A kutyusok finom hallása nem bírja el ezt a zajt. Állítólag többször érzékenyebb a fülkük, mint az embereknek. Mondják az állatorvosok is.

A könnyeiket morzsolgató gazdik hajnalig próbálták felkutatni az állataikat. Ezen az éjszakán a nagy köd is nehezítette a keresést. Másnap sokan azzal kezdték az évet, hogy hirdetések tettek ki a környéken. Sokan dicsérik a hegyi szomszédok gáláns segítőkészségét. A gazdik telefonhívásokkal próbálták vigasztalni. Mondják – bárkihez be lehetett csöngetni, szívesen fogadták az érdeklődőket. Különösen a bányagödör környékén voltak segítőkészek a szomszédok. Köszönjük a kutyások nevében.

Jövőre ne szülessen egyetlen petárda sem! – kívánják sokan. Gondolkozunk el, kell-e nekünk ez a hihetetlen szilveszteri durrogatás? Az elviselhetetlen hangerő? Tulajdonképpen nem ártatlan szórakozás. Pénzügyileg kimutatható a kár, ha például a menekülő állatot elgázolja egy kocsi. Még személyi sérülés is adódhat, sajnos. Reménykedjünk, aki látva érzi magát, jövőre visszafogottabb lesz.

P.s. Örömről szolgál, hogy a mi utcánkban eltűnt kutyus két napig tartó kutatás után megkerült.

W. Grass

## Újlak II.

Telefonon kerestük fel a bánya területét bérlő Tőkepartner Kft. ügyvezető igazgatóját, Zsoldos Lászlót, egy személyes találkozót kérve, a közparkba telepítendő funkciók megismerése céljából. A találkozót korainak ítélte, mert egyelőre még csak az előkészítés fázisában vannak. Előzetesen azonban elmondta:

„Társaságunk jelenleg a szabadidőpark tervezési programjának elemzésén, összeállításán dolgozik. Ezen tervezési program keretében kiválasztásra és összeállításra kerül a környék adottságait és a rendezési terv adta lehetőségeket figyelembe vevő programcsomag, melynek főbb elemei az úgynevezett „családi park” keretében valósulnak meg, pl. gyermekfal, meseerdő, kalandjátszóter, bobbályák, csúszdarendszer, kiegészítő sportolási lehetőségekkel.

A tervek valóra váltását ez év tavaszán kezdjük el.”  
(szerkesztő)

Árpád népe Óbudán 1.

# A megyeri rév

A honfoglaló magyarok az Alföld meghódítása után néhány évvel, 900 körül foglalták el a Dunán-túlt. A dunai átkelést Anonymus Gesta Hungarorum című művének leírásából ismerjük. Igaz, Anonymus, III. Béla király névtelen jegyzője mintegy 300 évvel később írta le a történetet, így inkább a korabeli viszonyokat vetítette vissza, de sok esetben nemzeti hagyományokra is épített. A Dunán való átkelésről így ír: „(...)Néhány nappal később Árpád vezér meg összes főemberei közös elhatározással, egyetértéssel és szabad akarattal kivonultak a szigetről [Csepel-sziget] és táborot ütöttek Soroksáron túl, a Rákos vizéig. S midőn láták, hogy mindenfelől bátorsággal vannak (...) átkeltek a Dunán. A révet, ahol az átkelést végrehajtották, Magyar-révnék neveztek el azért, mert a hét fejedelmi személy, akik hét-magyarának mondták, ott hajóztak át a Dunán. (...)”. A napjainkban itt épülő M0 hidat ezért „Megyeri híd”-nak nevezik.

Óbuda különös jelentőségét a történelemben a Dunán való átkelés kedvező lehetőségei adták meg. A Duna sodrása a visegrádi szoros után itt már lelassult, és a folyó több ágra szakadva szigeteket vett körül. A mai Hajógyári-sziget valószínűleg még szorosabban összefüggött a parttal, és a bal part felé még egy sziget – az azóta megszüntetett Fűrdősziget – húzódtott. Honfoglalóink a Duna középső szakaszán csak a Káposztásmegyer és Római-fürdő közti Dunaszakaszán tudtak átkelni. A Margitszigetnél már a meder összeszorult, a sodrás megnő, ezért a folyó itt

már alkalmatlan volt az átkelésre. Ráadásul partja a Gellérthegynél sziklába, Lágymányosnál mocsárba ütközött, ami a vízből való kijutást nehezítette. (Igaz, a mai kutatások alapján – bár a főváros területéről kevés honfoglalás kori leletet ismerünk – a tabáni átkelés is valószínűsíthető; ez esetben lehet, hogy Anonymus leírása csak későbbi hagyományokra épült.)

A honfoglaló és – még sokáig – a letelepedett magyarság is, nem csónakokon kelt át a nagy folyókon, hanem bőrtömlőkön, lovait és marháit úsztatva maga után. Így keltek át az Etil (Volga-) folyón, és ugyanígy a Dunán is. Hogy milyen módon zajlott le ez az átkelés?

Megtudhatjuk Ibn Fadhlán 922. évi útjának leírásából. Az arab utazó az Uraltól D-re folyó Bagindi folyón kelt át egy karavánnal. Leírja, hogy először egy fegyveres csapat kelt át, hogy a túlpartról biztossá a karaván átkelését. A folyónál a karaván emberei előszedték tevékből készült csónakjait, leszedték a tevékről a málhát, és megtöltötték a kerek bőrcsónakok belsejét ruhákkal és az áruval. Mikor egy bőrcsónak tele volt, 4-6 ember ült rá, nyírfaágakat vettek a kezükbe s evezőként használták, amíg a csónak forogva és a folyótól sodorva átért a túlsó partra.

A lovakat és a tevéket hívták maguk után, és azok úsztak is utánuk. Az Urál (Dzöyih-) folyón való átkeléssel kapcsolatban elmondja, hogy ez a legna-

gyobb, legszélesebb, és legerősebb sodrású folyó, amit valaha látott. Láta, amint az egyik bőrcsónak felborult, és akik benne voltak, mind megfulladtak. Az ilyen átkeléseknél általában a karaván számos tagja, sok teve és ló veszett el.

Honfoglalóinknak – ha a régi megyeri révnél keltek át – nem kellett félniük, hiszen – mint azt már fentebb említettem – a folyó itt a legszélesebb, zátonyokkal tarkított, sodra a leglassúbb, tehát még a víz által esetleg elsodort tömlők is partot érhetnek.

Ami mégis a megyeri révnél való átkelés mellett szól, az, hogy amióta nomád állattenyésztő népek költöztek a Kárpát-medencébe, Óbudának és a megyeri rév környékének nagyobb települési jelentősége volt, mint Pestnek.

Ezért is itt alakulhatott ki Aquincum, közel a barbárok átkelőhelyéhez, itt telepedett meg Kurszán, Árpád mellett a másik magyar fejedelem (róla és várjáról később még tesztek említést), és valószínűleg még Batu kán is itt kelt át, s Óbudán szállt meg egy időre.

Óbuda és a megyeri rév szerepe akkor kezdett csökkenni, amikor megszűnt a nomád állattartás, és amikor megjelent az evezős csónakkal való átkelés. A csónak gyorsabb, biztonságosabb megoldás volt. A pesti- és a jenei rév kifejlődésével pedig a városfejlődés súlya délebbre tolódott, ami a 13. században a Vár kialakulására is nagy hatással volt.

Benyó Gergely

## Tudástár

2006. december 21-e óta ismét gazdagodott a legendás alma mater, az Árpád Gimnázium épülete, de ami még ennél is fontosabb, a nebulók ezen a napon vehették át a XXI. század csúcstechnikájával is felszerelt, megújult könyvtárukat, a Tudástárat.

Az átadás-átvételi ceremóniát Karádi Magdolna igazgató nyitotta meg. Köszöntötte a diákság képviselőit, tanártársait, a meghívott kerületi előljárókat, a tervező és kivitelező cégek képviselőit. Bevezető szavai után Hoch Zsuzsa könyvtári szakértő, rövid ismertetőjével bemutatta a Tudástár tudásszerzési lehetőségeit és ennek jelentőségét.

Az ismertető után az igazgató vette vissza a szót és felkérte a polgármestert, hogy adja át az objektumot jogos használóinak, a diákoknak.

Bús Balázs polgármester úr ezután átadta a megújult könyvtárat.

Az átadást követte a legünnepélyesebb pillanat, amikor Smaradlay Zoltán 12. a osztályos tanuló, a diákok nevében átvette a Tudástárat.

A szépbeszédű diák képviselő szavai után felcsendült az iskolai kórus zengő éneke. A kórusmű előadásának (számomra) különleges szint adott az, hogy a fiúk karának baritonja – a fiúk egy könyvtároló polc mögé húzódtak be – titokzatos, zúgó züm-

mögéssel szállt át a polc mögöl a terembe, a lányok fényesen csengő sopránjának kíséretében. Nagyszerű volt hallgatni ezt az egészet.

A kórus után a három grácia, három diáklány lépett a színpadra, és egymást váltogatva, különösen finom ízléssel kiválogatott idézeteket olvasott fel Szenci Molnár Alberttől, Babits Mihálytól, Szabó Lőrincitől és Szerb Antaltól. Az idézetek sorát az ismét megszólaló Smaradlay Zoltán zárta – ő többek között az egyik diáklány iskolatársa írását is idézte most –, aki a szép nők és a könyvek rejtelmes kapcsolatáról, majd pedig a könyvtárba váratlanul betoppanó szép nőnek az elmélyülést megzavaró hatásmechanizmusáról elmélkedett nagy bölcsességgel.

Őket követte záróakkordként az iskola – szintetizátorral kibővített – vonóstriója, akik Corelli Concerto grosso-jának (Op. 6. Nr. 8) két tételét adták elő, gyönyörűen. A zenészek magabiztosságát jelezte (számomra) egy, a gordonkás kislány szerepléséből ellesett villanás. A leány, miközben a belépőjére várt, a vonója hegyével finoman, szinte észrevétlenül odébb bökdöste a kottaállványát, hogy a partitúráját jobban lássa, miközben hajszálpontosan benne volt a dallamban, a ritmusban. Irigylés-



re méltó adottság birtoklásának lehettem tanúja. A trió – azaz quartett – előadásával véget is ért az ünnepség hivatalos része, de várt még ránk, vendégekre, egy szenzációs meglepetés. A teremből kilépve, az előtérben, ugyanis megcsodálhattuk a Tudástár fantasztikus logo-ját, amit Barakony Zsófia tanuló álmodott – és szerkesztett meg „Tudástár központ” néven, elnyerve ezzel a logo-pályázat első díját. A logo-t nézve egy szinte teljesen kiforrott alkotói egyéniség sejtett fel az ábrázolás mögött. Gratulálunk Zsófiának és további sok sikert kívánunk neki.

Szász Kálmán

# HEGYI OVI

ERDEI KÖRNYEZET • JÓ LEVEGŐ • NYELVOKTATÁS • SPORTFOGLALKOZÁSOK

SZÍNEK VILÁGA ALAPÍTVÁNY

1037 Budapest, Jablonka út 126/B. Szabó Judit, telefon: 367-3620 HEGYI OVI

Kérjük segítse alapítványunkat, a HEGYI OVI-nkat adója 1%-val. Színek Világa Alapítvány, adószám: 18085208-1-41

## Mikor etessük a madarakat?

Csak a fagyok beállta után kell elkezdni az etetést, és amíg tart a hideg idő körülbelül február végéig, folyamatosan eleséget kell biztosítani a madaraknak. Tavasztól már nem szabad etetni, mert ezzel elvonhatjuk a madarakat a rovarfogasztástól, pedig fiókanevelés idején még a magevők is általában féltlábúakkal etetnek. Ha ilyenkor a könnyebben megszerezhető napraforgóval tömik meg fiókáikat, azok akár el is pusztulhatnak tőle.

### Ragadozók a kertben

Sokan haragszanak az etetőn táplálkozó kisebb madarakat megdézsmáló szárnyas ragadozókra (karvaly, héja). Ma már a ragadozómadarak is védettek, sok közöttük a ritka, veszélyeztetett faj. Számukra a kisebb madarak, emlősök természetes táplálékforrást jelentenek. A legtöbb esetben a gyengébb egyedek esnek áldozatul nekik, így fontos szerepet töltenek be a természetes ki-



választódás szempontjából, a gyengék nem szaporodnak tovább és ez végső soron az adott faj állományának erősödéséhez vezet. Nem kell tehát rájuk haragudni, hagyja, hogy tegyék a dolgukat. Az énekesmadaraknak azonban adhat némi esélyt a menekülésre, ha a madáretetőt sűrű bokrok közelébe telepíti, így a ragadozó elől gyorsan el tudnak oda menekülni.

### Macska vagy madár?

Lehet mindkettő, de próbálja meg a macskákat távol tartani a madaraktól. Ha egy macska netán mégis rákapott a madarakra, akkor érdemes a fák törzsére és az etetők lábazatára szúrós ágakat kötni.

Ha szeretne többet megtudni arról, hogyan varázsolhatja madárparadicsommá a kertjét, jelentkezzen a Magyar Madártani Egyesület Madárbarát kert programjába!

(szerkesztő)

## Mezei veréb – az „év madara”

A Magyar Madártani Egyesület 27 éve választja meg az év madarát. Bár Magyarországon még jelentős létszámban él mezei veréb, Nyugat-Európában az elmúlt évtizedekben számuk drasztikusan csökkent. Angliában például az eredeti létszám 3 százaléka maradt. Az élőhelyek csökkenése miatt félt, hogy Magyarországon is ez a sors vár rájuk. A mezei veréb a többi közt például a töviszúró gébicscel, a rozsdafarkúval, a pacsirtával és a parlagon szarvasokkal osztozik az „év madara” címen. Bizonyítva ez-

zel, hogy ő is igazi madár, bár kicsi, figyelmet és védelmet érdemel. Magyarországon védett madár, eszmei értéke 10 ezer forint.

Rokonától, a házi verébtől tiszta csokoládébarna fejtől, barna arcfoltjától és kisebb méretéről lehet megkülönböztetni. Rendszeres vendége az etetőknél, nagyobb kertekben, parkokban, temetőben vagy külvárosi, peremkerületi részekben sokfelé találkozhatunk vele.

Forrás: [www.mme.hu](http://www.mme.hu)

## Kerti dolgaink

Január és február a nyugalom, de nem a tétlenség hónapjai a kerti munkák szempontjából. Különösen most, hogy eddig se hó, se hideg nem volt. Bár az utóbbi napok meglepetéseket ígérnek.

Nézzünk néhány tennivalót. Fagymentes időben átnézhetők az ágyások. Csak körüljárjuk őket, s ha lenne – a védő hóréteget majd ne tiporjuk meg. Februárban már visszanyomhatjuk a fagy által megemelt évelő töveket. Még kiszórhatók a hosszúhatású trágyafélések is. Fagymentes napokon elkezdhetők a fák és bokrok ritkító metszései. Olyan időben, mikor nem szívesen tartózkodunk a szabadban, nézzük át kerti szerszámainkat, hogy amikor sor kerül használatukra, rendben legyenek.

Február vége három fontos kerti munkát is kínál. Az első, hogy télvégi, olajos lemosó permetezést végezhessünk. Ez azért fontos, mert ezzel több „mérgező” permetezést válthatunk ki. A második, hogy enyhe februárvégi időben megkezdhetjük az alakító metszéseket. Őszibarack, rózsák, stb. A harmadik, hogy a mohát kitárolhatjuk a gyepről. (10 liter vízbe 50-70 gr. vasszulfátot oldjunk fel, és ezt 10 nm gyepről locsoljuk ki. 10 nap múlva a moha jelentős része kigereblyézhető.)

Már idézhető a tavasz is, vázába vágható a som, a mogyoró és a vadgesztenye ága. Ha vágás után 20 percig kézmeleg vízzel zuhanyozzuk, azt hiszik, tavasz van, és gyorsan kihajtanak.

Szállóvendégeink: januárban kegyes volt a tél énekes barátainkhoz, hiszen nem is volt tél. Ha vi-

szont mégis megérkezik, ne hagyjuk abba a megkezdett etetést.

Jó felkészülést kíván:

Ort János kertész

## Lehullott az első hó

Az utolsó nyár szokatlan meleg napokat produkált több mint két héten át. A január is évtizedek időjárás szokásait hazudtolja meg. Amióta az emberek az idő változását és a csillagok állását egyaránt figyelemmel kísérik, megfigyelték, hogy bizonyos csillagképeknek a földről látható elhelyezkedése és az évszakok változása összefüggést mutat.

Erre utal a „canicula” kifejezés is, ami latinul kutyácskát jelent. Valójában itt az Ursa minor (kisgöncöl) csillagképről van szó, amelynek vezércsillaga a Sarkcsillag. Felhőtlen éjszakán a „nyár közepén” felettünk a legszebb csillagkép látszik: a Trimid és a Deneb.

Hazánk éghajlata „kontinentális”, forró nyarak és hideg telek jellemzik. Mint egy nagyon jellemzőt, az 1940. február hónapját említem meg, de remélem idén ilyen nem lesz.

Február 12-én, reggel 8 órakor a hóvihár miatt leállt a budapesti „sínhez kötött” közlekedés. Az iskolákból hazaengedték a közelben lakó gyermekeket, a többieket az iskolákban látták el. Itt a Hegyvidéken, néhol a kerítések tetejéig ért a hó. A Jablonka út elején – az akkor még legalább egy méterrel mélyebb útszakaszon – kb. 80 cm széles sikátort vágtak a hóban a gyalogosok számára.

Amelyik gyerek a hóviharban hazaindult és kimerülve leült, hacsak valaki rá nem bukkant, az már örökre elaludt. És ez a borzalom egy hét múlva megismétlődött. Az ország apróvad állománya azóta sem tudta kiheverni a hatvanöt évvel ezelőtti veszteséget. A méteres hó tetején jégpáncél képződött.

Az alatta levő apróvadak megfulladtak, a csülkös vadak alatt betört a jég és a csüdjeiket véresre vágta. A mélyebb árkok fenekén még májusban is jégfoltok voltak. Tehát mind a tikkasztó hőségre, mind a dermesztő téli hidegre állandó készenlétben kell lennünk.

Dr. Bókai Bátor.

## ÚJ hallókészülék szalon Óbudán!

- Csúcsmínőségű svájci Bernafon hallókészülékek forgalmazása
- Hallókészülék kiegészítők, tartozékok, elemek
- Tisztító és ápoló eszközök, telefoncsörgést, ajtócsengőt jelző eszközök
- Svájci lézertérapiás eszköz a fülzúgás megszüntetésére




**Nyitvatartás:**

**Hétfő - Csütörtök:**  
8:30 - 16:30

**Péntek:**  
8:30 - 14:30

**Simon Zsuzsa**  
Üzletvezető  
Audiológus

Yarus

Yarus Trade Kft.

1035 Budapest, Vörösvári út 35.  
Tel/fax: 1/242-2958

# Mi lesz veled, Szent Margit Kórház?

„Ágyelszívás Óbudán” címmel tartott sajtótájékoztatót január 19-én délelőtt Bús Balázs polgármester úr dr. Pethő György és Puskás Péter frakcióvezető urakkal együtt a Szt. Margit Kórház jövőjének ügyében.

Az egészségügyi kormányzat 37%-os ágycsökkenést irányzott elő kerületünk és a környékbeli települések egyetlen fekvőbeteg-ellátó intézményében, annak ellenére, hogy a fővárosi kórházaknál ez a redukció átlagosan 23%, és főként annak ellenére, hogy a Szent Margit Kórház a minisztériumi javaslat hatására már csökkentette aktív ágyainak számát 23%-kal.

A Kórház vezetésének értékelése szerint az ilyen mértékű redukció már veszélyezteti a betegellátást, főként a belgyógyászati osztályokon, hiszen a kórháznak a kerületi lakosokon kívül kiemelt regionális feladatokat is el kell látnia, azaz még kb. 410 ezer ember részére kell fekvőbeteg ellátási háttérrel biztosítania. Féltő, hogy a kerületi betegek 30 százalékát nem tudják majd fogadni, holott az itt kezelték kb. 90 százaléka helyi lakos.



Zsákkutca? A további ágyókkentés valóban oda viszi a kórházat.

## Az allergia ellen - a természet segítségével

Az allergia az immunrendszer leggyakoribb betegsége. Szó szerinti jelentése – túlérzékenység. A beteg számának növekedése az utóbbi egy-két évtizedben felgyorsult. Az allergia kialakulásában és terjedésében szerepet játszó környezeti ártalmak mára olyannyira károsították az emberi szervezetet, hogy az immunrendszer téves reakciója beépül a genetikai programba is. Ebből adódóan az allergiára való hajlam örökölhető.

A virágpor-allergiás betegek száma évente 8-10%-kal növekszik – jelenleg Magyarországon 3 millióra becsülik, ami a lakosság 30%-a!

A legfontosabb probléma, hogy az OK NEM KÜSZÖBLHETŐ KI!

Akkor tehát mi az, amit tehetünk? Gátolhatjuk a tüneteket gyógyszerekkel, a probléma az, hogy ezeknek mellékhatásai vannak. További lehetőség, hogy erősítjük immunrendszerünket. Szerencsére a természet bölcs, megalkotott számos gyógynövényt, melyek káros mellékhatások nélkül segítenek. A gyógyszerek kifejlesztésénél az a törekvés érvényesül, hogy csak egy szerv egy bizonyos részére hasson, legyen minél specifikusabb. A gyógynövények a szervezet egészére hatnak, az egész szervezetet képesek harmo-

Óbuda-Békásmegyert, lakosainak számát tekintve Magyarország ötödik legnépesebb városa lenne, ha nem tartozna Budapesthez, és számos kerülettel elmentésben csak ez az egy kórháza van. Annál is inkább magunkénak érezhetjük, hiszen annak idején az óbudaiak téglajegyveiből épült. Orvosai, betegellátása, felszereltsége a magyar átlagot tekintve meglehetősen jó, és sok tekintetben sokkal jobb, mint más, kiemeltnek tervezett kórházak.

Kétségtelen tény, hogy egészségügyünk reformra szorul, szegényen is pazarló, és a szerény anyagi forrásokat sokkal ésszerűbben kell felhasználni. De a megszorítások nem lehetetleníthetnek el egy jól működő, magas szakmai színvonalú kórházat, és nem tehetik bizonytalanná a lakosság egészségügyi ellátását.

Szerencsére, ezt önkormányzatunk vezetői egységesen így látják, és közös nyilatkozattal keresik meg a döntéshozásban illetékes egészségügyi szerveket, melyben tiltakoznak a kapacitás ilyen mértékű, a megfelelő szolgáltatást veszélyeztető csökkentése ellen.

Csv

## VAHAVA a háztartásunkban Esettanulmány

A klímaváltozással kapcsolatos mozaikszó: VÁLTOZÁS-HATÁS-VÁLASZADÁS összetételből született és a Magyar Tudományos Akadémia projektjét takarja. „A magas tudomány” – gondolhatnám, pedig mindez a bőrömrre megy, és nem kizárólag a naptej faktorszámának várható növelésével.

### VÁLTOZÁS

Az utóbbi évek megbolydult időjárása egyre többünket győzt meg arról, hogy nem lehet büntetlenül pazarolni a Föld erőforrásait. A világon egyre több energiát, nyersanyagot használunk el egyre gyorsuló ütemben. Nem nyugtathatom meg magam azzal, hogy a döntést máshol hozzák, hiszen a kényelemszeretettel, ha mást nem, a közvetlen környezetemet is folyamatosan alakítom.

Háziasszonyként a számláimat rendezgetve láttam, hogy 2006. januárjában 31 Ft volt 1m<sup>3</sup> földgáz, harmada a világpiaci árnak. Nem kellett jósnak lenni ahhoz, hogy egy nem újratermelő tüzelőanyag ára, főként ha kevesek rendelkeznek felette, milyen irányba mozdulhat el. A 80-as években épült házunknak ennek megfelelően milliós nagyságrendű lesz az éves számlája! Egek, ezt képtelenség finanszírozni!

### HATÁS

Első nekifutásra hőfényképpel azt derítettük ki, hol veszítjük el a legtöbbet. Elképesztő volt látni, ahogy a szigetetlen erkély monolitja fűtőtestként melegíteti a kertet, a bejárati ajtó... mintha ott se lenne. A hofénykep.lap.hu honlapon ki-ki talál cégeket, akik láthatóvá teszik egy gázzámla töredékéért az elsőkö melegeit. Házunk a 80-as évek hőtechnikai előírásait követve épült, ennek megfelelően mára alulszigeteltnek számít.

Fűtöttünk mi már mindennel, ami éghető, legfeljebb megint bedurrantunk a régi kazánba – volt az első gondolatunk. De időközben felment az ára a fának és a szénnek is. Az alternatív megoldások közül a napkollektor azonnal kiesett, mert árnyas házunk északkeleti fekvése kizárta alkalmazását. Rövid úton kiderült, hogy a hőszivattyú kiépítésére 20 évvel hamarabb kellett volna gondolnunk, amikor építettünk. Legalább 30m mélyre kellene lefúrunk, vagy a levegő hőmennyiségéből lopva, nagy hidegben kb. 30%-nyi megtakarítást érhetünk el vele. 10 millió körüli költségért építhetnénk ki új rendszert.

### VÁLASZADÁS

Az Energiaklub (www.energiaklub.hu), Jövő Háza (www.jovohaza.hu) és két felkészült mérnök segítségével jutottunk el a válaszhoz. 12 cm vastag közetgyapot „kabátkával” tetőtől-talpig felöltöztettük a házunkat. Volt, ahol az ablakot tokostól kellett kicserélni, máshol csak thermoüveggel egészítettük ki. A bejárati ajtó maradt, de kutyánk már az új felületet kaparja, ami alatt hőszigetelő réteg van. A napokban elkészült az új hőfénykép, az eredmény lenyűgöző. A fűtésünk korszerűsítésére még nem került sor. Mérnöki tanácsra „újházaként” először tapasztalatot kell szereznünk.

Ahány ház, annyi VAHAVA, a magunk választást nyugdíj-előtakarékosságnak szántuk. És Önöknél, kedves Hegylakó, milyen válasz születik a változásra?

(x)

pzs

# A Testvérhegyi Csárda

Az egykori Testvérhegyi Csárda nem a manapság Testvérhegynek ismert területen állt, hanem a Hármashatár-hegyet és a Táborhegyet elválasztó Farkastorki árok (mai nevén Hedvig utca) és egy névtelen földút (mai nevén Erdőalja út) kereszteződésében. A régi kataszteri térképek ezt a területet is Testvérhegynek nevezték.

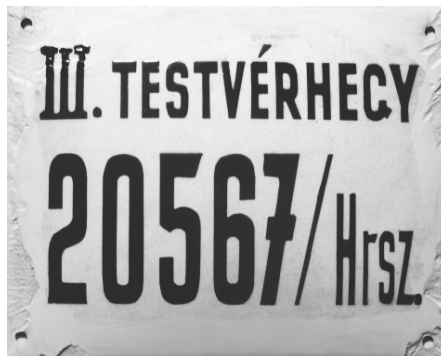


A házat a közelben lakó Gál Ferenc, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank tisztviselője építtette a harmincas évek elején, feltehetően 1933-ban. Két évvel később építési engedélyt kapott a bővítésre, ez azonban nem valósult meg.

Tőle bérelték a házat Csukovicsék, akik nagy reménnyel fogtak bele egy – akkori szemmel modernnek tekinthető – vendéglő üzemeltetésébe, amellyel a gyér helyi lakosságon kívül a közeli turista utakon sétáló kirándulók fogyasztására is számítottak. A földszinten konyhát, söntést és éttermet rendeztek be, az emeleten pedig két vendégszobát nyitottak, némi panzió jelleget adva a háznak. A kertben növekedő hársfák alatt kialakított kerthelyiségből rózsalugas vezetett a filagóriához, ahonnan pompás kilátás nyílt a környékre. A helyben való fogyasztás mellett „utcán át” való italkimérés is volt, de a várt gazdasági eredmény elmaradt. Az okokat ma már csak találgatni lehet:

talán nem volt eléggé meghitt a környezet, vagy túl nagy konkurenciát jelentett a két már „bejáratott” kiskocsmá a közelben, esetleg a vendégekört fújta el a közelgő háború előszele? Ki tudja?

A II. világháború után Krasznaiéké lett az épület, akik szintén megpróbálkoztak a régi „profil” művelésével. Még istállóit is építettek, amelyben teheneket tartottak, hogy friss tejjel is szolgálhassanak. Értettek hozzá, hiszen korábban tejcsermók voltak. Krasznai Józsi híres dalos kedvű embernek ismerték, ha kieresztette a hangját, a hegyoldal kontrázott hozzá.



Különösen szerencsésnek érezte magát, ha nagyrítván átjött a szomszédból Pataky Jenő az ismert színművész, és duettet énekelték

Az üzlet azonban nem ment jól. Az emlékezők szerint a lassú vegetálás az ötvenes évek elején véget is ért. A házat ezután már csak lakásként használták, és galambtenyésztésre

A hetvenes évek közepén új tulajdonos költözött a régi házba, amelyet több ütemben átépített. Jelenleg családi házként ismert, és – mint a Hegyen már sokan tudják – egy jó kezű bútor-restaurátor is dolgozik benne.

(Köszönet az emlékező „őslakosok”: V-né Bakó Márta, D-né Házi Ilona, S-né Harmath Erzsébet szíves közléseiről, amelyekből szerkesztette az anyagot az immáron szintén őslakosnak számító SDZ.)

## Elődünk: a Hegyvidéki Egyesület

A háború előtt is működött egy egyesület a Táborhegyen. Bakó Mártától, aki szüleiivel 1937-ben költözött az Erdőalja útra, több adatot is megtudtunk. Elbeszélése szerint az Egyesület neve „Hegyvidéki Egyesület”, elnöke a Farkastorki út völgy felőli oldalán lakó Borbíró János, MÁV főfelügyelő volt, aki ki-terjedt, jó kapcsolatokkal rendelkezett.

Az Egyesület tagdíját szedett (tehát valószínű bejegyzett egyesület volt) Az eseményekről hírlevelek útján tájékoztatta tagjait. A hírleveleket postán küldte szét, a tagok ugyanis leginkább a városban laktak, a hegyoldalon csak gyümölcsösök kertjük, üdülőjük volt. Az Egyesület közössége segítette egymást. Vezetőjétől a nehezebb időkben is lehetett vetőmagot, trágyát, műtrágyát rendelni, (köszönhető volt a jó kapcsolatokkal rendelkező vezetőjüknek), amelyekhez a tagok így nemcsak hogy hozzájutottak, hanem bizony időnként jutányos áron is. Ezeket a rendeléseket aztán különböző szakboltokban lehetett felvenni.

A tagok kéthetenre találkoztak valamelyik hegyi kocsmában. Egyik kocsmá a Rosner kocsmá volt, a másik Gálék kocsmája. Az épület még ma is látható. Ilyen találkozáson gyakran 50 fő is összejött. Egyik nem titkolt céljuk ezzel a kocsmák fenntartása is volt.

Érdekes volt hallani elődeinkről. Úgy gondoltunk, jó volna valahogy levéltárakban „lekutatni” a Hegyvidéki Egyesületet. Segítenének-e ebben kedves hegylakók? De nem csak erre gondoltunk, hanem arra is, hogy az őslakosok közül bizonyára sokan emlékeznek még ma is az Egyesületre. Esetleg valakinek van ismerőse, aki hallott róla, vagy tud valamilyen adatot. Kérem, jelezzék, ha bármilyen információjuk van, a 30-230 6994 telefonszámon, vagy levélben a szerkesztőségnek (1037 Bp., Toronya utca 33.).

fl

## Gál kocsmá

Dékányné Házi Ica szerint – akinek szülei 1926-ban költöztek a hegyre – az üzlet két részből állt, és a Gál testvérek vezették. A kocsmá a Jablonka út, Verhovina út sarkánál működött, a Farkastorki lejtő aljában. A fűszeres részt Gál József vitte, a kocsmáros Gál Lajos volt. A háború után egy darabig még az övéké volt, később állami üzlet lett belőle. A ház még ma is áll.

fl

## Első troli a Bécsi úton

Az 1920-as években Budapesten megindult az autóbushálózat kiépítése. Ekkoriban a legfontosabb cél volt a villamos hálózat kiegészítése. Ez a szándék vezette a Budapesti Székesfőváros Közlekedési Rt.-t (BSzKRT) a trolibuszvonalak megépítésékor is.

Az első trolibuszvonala Budapesten 1933. december 16-án nyílt meg a Testvérhegy lábánál, a Vörösvári út és az Óbudai temető között. A járatot 7-es számmal jelölték, később ezt T-re módosították. A 2,7 km hosszú trolivonalon az utasforgalmat hétköznap egy-kettő, vasárnap három kocsi bonyolította le. Menetidőjük a két végállomás között 8 perc volt.

A vonal megnyitására tehát három troli szereztek be, kettőt a Ganz gyár készített, egyet pedig a MÁVAG gyár. Az acélvázaz szerkezetű trolibuszok jellegzetes szögletes alakúak voltak, és valószínűleg sárga-barnára festették őket, a BSzKRT. színeinek megfelelően. Végsebességük 30-40 km/h körül alakult,

de egyes szakaszokon az úthibák miatt sebességkorlátozásokat kellett elrendelni, az áramszedő kiugrásának elkerülése végett.

1941. szeptember 9. és november 9. között a trolibuszokat ideiglenesen félreállították. Ekkor építettek át ugyanis jobbírányú közlekedésre mind a forgalmat, mind a járműveket.

Az óbudai vonal története 1944. szeptember 21-én fejeződött be, amikor egy légitámadás alkalmával a trolivonal megrongálódott. A három trolibuszt ekkor félreállították.

1949 májusától a Városligetben, a 70-es vonal megnyitása előtt, az óbudai trolikkal kezdték meg a járművezetők felkészítését, és továbbra is mint tanulókocsik működtek. A megnövekvő utasforgalom miatt 1953. augusztus 31-én a három troli egy darabig újra személyszállító állományba került. Ekkor valószínűleg bordóra festették át őket. A kocsik



Trolibuszvégállomás, az Óbudai Temetőnél.

csak 1955-ig voltak forgalomban, aztán leselejteztek. A kocsiszekrényt még egy darabig végállomási tartózkodónak használták szürkére festve, amit még sokáig láthattunk a Keleti pályaudvari végállomáson.

Német Zoltán Ádám tanulmánya nyomán



## Miért beteg a magyar konyha? v.

Ha valaki Rómában, Nápolyban jár – kóstolja meg bizony a helyi pizzát. Azt viszont helytelenítem, ha gyermekeinket idehaza pizzával etetjük. A pizza olyan, mint a kétszer kettő, négy. Nem okoz problémát. A gyerek gyorsan bekapja. Kész. Ha valaki azért eszik, mert éhes, az a gasztronómia halála. Ne adjunk tehát ilyen semmitörő dolgot gyermekeinknek, mert az ezzel okozott kárt nehéz lesz később helyrehozni.

Aki pedig a majonézt boltban veszi, annak a kezét tessék jól elverni.

Többször láttam, hogy kedves, szép, fiatal anyukák, miután leadták csemetéjüket az iskolában, az utcasarkon, többen összeállva, úgy cirka tíz óráig alaposan megbeszélték leendő akadémiai székfoglaló beszédük vázlatát. Ez idő alatt kézzel harminc-, géppel ötvenliternyi majonézt lehetne elkészíteni.

Hogy elkerüljem a vádak, miszerint egy hímsoviniszta alak vagyok, aki minden rosszért a nőket hibáztatja: kijelentem, hogy a magyar konyha, a magyar világ minden bajáért a férfiak a felelősek.



Felelősek, mert nem hajítják ki az ablakon a televíziókat az összes otromba női magazinnal együtt.

Felelősek, mert nem ülnek le a családdal kaszttát és rablóromit játszani.

Felelősek, mert gatyában ülnek a vacsorához.

Felelősek, mert nem követik apáik vallását.

Ezért, férfiak, öleljétek meg szeretettel szép, fiatal, és kedves, öreg feleségeiteket. Talán még nem késő!

Aki a gasztronómiában mélyebben akar elmerülni - keresse az interneten az [www.mno.hu](http://www.mno.hu) archívum rovatát, válassza ki a szerzők közül Molnár B. Tamást, és bőven mártózzék meg írásában. Nagy örömben lesz része!

(folyt. köv.)  
Pirchala István

## Vendéglő a Fő téren



A panelóriások árnyékában szerényen húzódik meg Óbuda patinás tere, egy igazi kis barokk gyöngyszem, a Fő tér. Ez a tér mindig jelentős volt Óbuda történetében, fontosságát sikerült megőriznie napjainkig. Két legjelentősebb épülete a kerületi Önkormányzat épülete és a hajdani Zichy kastély, amiben ma többek között az Óbuda Múzeum, egy kis színház és a kerületi adóhivatal kapott helyet. Nem csoda, hogy a tér több épületében most is és a múltban is vendéglők, éttermek létesültek, kiszolgálva a helyiek és az idegenforgalom igényét.

A kerület mai lakosainak természetes, hogy egyes-bajos dolgaikat az önkormányzat Kórház utca - Fő tér sarkán álló egyemeletes épületének földszinti ügyfélszolgálati irodájában intézik. Régen ezen a helyen egy vendéglő volt.

Első tulajdonosa, Krimitzky Lajos 1898-ban nyitotta meg üzletét, tőle 1905-ben Engel Márkus vette át. Őt Hlatky Sándor követte 1914-ben, majd Varga János 1922-ben, Fally István 1926-ban, Nedeczky Jenőné 1927-ben, Bárczy Mihály 1933-ban, majd a sort Paár András zárta 1941-ben. Hogy a vendéglő mikor zárta be végleg ajtaját, arról sajnos nincs pontos adatom. A sűrűn váltakozó tulajdonosok minden egyes tulajdonosváltáshoz új nevet adtak vendéglőjüknek, így pl. Nedeczkynek "Az ingaórához" névvel illetve üzletét, Bárczy Mihály pedig "Mókusz" söröző-vendéglőnek nevezte el.

**Sáringer Kálmán, körzetünk önkormányzati képviselője fogadóórát tart minden hónap első keddjén, 17.00-18.00-ig.**

A mókusz, ez a kedves kis fürge, fán lakó állatka a Berényi család címerállata volt. Berényi Erzsébetnek a gróf Zichy Péterrel kötött házassága révén így került be Óbuda történetébe. Emlékét, nevét egy utca őrzi, a Mókusz utca. Bárczy Mihály ezt a címerállatot idézi a Kórház utca I. sz. alatti vendéglőjében.

A fennmaradt korabeli étlap fejlécén egy mókusz képe díszel, alatta egy versike indokolja létét a vendéglő cégéréen:

Fürge kis mókusz vagyok,  
képem címerben ragyog!  
Ezerhatszázharmincnyolcban  
Zichy grófné címerében,  
Berényi Erzsébetében  
a címerkép én vagyok.

Grófné asszony címeréből,  
Mókusz utcának nevéből,  
íme új életre lettem,  
újfent seres cégér lettem.

Óbuda úrasszonyának,  
uradalmi bérházának  
a cégére voltam én,  
ám feledésbe merülve  
utcanévvé lettem én

Figyelemre méltó a vendéglős kínálata. Egy déli menüben a következő ételek közül választhatott a tisztelt vendég:

Csontleves májgombóccal  
Magyaros birkapörkölt, vagy  
Sertéskaraj  
Töltött rostélyos  
Rizi-bizi (zöldborsó rizses hússal)  
Bőrös malacpörkölt  
Ropogós sült sertécsülök a következő választható körettel:  
karalábé főzelék, újbúrgonya, tarhonya  
fejes salátával vagy kovászos uborkával.  
A harmadik fogás választéka cseresznyés gombóc, vagy piskótatekerics, vagy trappista sajt, esetleg feketekávé volt. És mindez egy Pengő negyven fillérbe került.

Gálosfai Jenőné

## Válás

Sajnos, egyre kevesebb Magyarországon a házasság és egyre több a válás. Ez nagyon rossz tendencia. Ügyvédként is mindig arra törekszem, hogy ha a tényállás ismeretében lehetőséget látok a békítésre, akkor megkíséreljem. Büszke vagyok arra, hogy nem sikertelenül. Feltűnő viszont, hogy az ügyfelek, a valószínű szándékozók mennyire tájékozatlanok az eljárásról, jogaikról. A legtöbbször úgy kezdik: „Ügyvéd úr, hogyan kell elválni?”

### Az ügyvéd válaszol:

A házasságot akkor bontja fel a bíróság, ha meggyőződik arról, hogy a házasság felbontása teljesen és helyrehozhatatlanul megromlott. Ezt lehet bizonyításos eljárásban elérni, vagy lehet a házasság felbontására irányuló végleges elhatározáson alapuló, befolyásmentes egyező aka-

ratnyilvánítást tenni. Minden házasság felbontásánál ítélni kell a kiskorú gyermek elhelyezéséről, tartásáról, a gyermekkel való kapcsolattartásról, a volt közös lakás használatáról (itt kivétel az, ha a házastársaknak nincs rendelkezési joguk a lakásra). Megegyezés esetén a közös vagyongba tartozó ingóságok megosztásában is meg kell egyezni.

A közös vagyongba tartozó ingatlan megosztása nem kötelezően része a házassági bontópernek, de lehet a vagyongosztást is ebben a perben érvényesíteni.

A bíróság mindig a közös kiskorú gyermek érdekeinek figyelembevételével jár el. Így fordulhat elő, hogy pl. a férj tulajdonában lévő, de egyébként használatában nem megosztható lakás kizárólagos hasz-

nálátára a feleséget jogosítja fel a bíróság, ha a kiskorú gyermek/ek/ elhelyezésére őt jogosította fel.

Tapasztalatom szerint a legszerelemből házasságból lesz a legcsúnyább válóper. Egy válás során nincs pernyertes és pervesztes. Ezt mindenki, aki ebbe a helyzetbe belekerül, jól jegyezze meg. Itt csak vesztes fél van. Egy bizonyítási válás során azt kell bizonyítani, hogy a házasság megromlásában a másik fél magatartása játszott (nagyobb) szerepet. Ez azt kívánja, hogy a másiktól minden rosszat felhozzunk. Ilyenkor még olyan érvek is napvilágot látnak, amelyek az egész házassági együttlét alatt nem merültek fel. Ez az eljárás csak növeli a szakadékat és gyűlöletet kelt. Kerüljük el! Ha már a válás végleg elkerülhetetlen, akkor mindenki legyen kompromisszumkész, és engedjen az egyezés érdekében. Megéri!

Dr. Krzyzewsky Miklós - ügyvéd  
30/942 6535 [info@krzyzewsky.hu](mailto:info@krzyzewsky.hu)

# Iskolai hírek

## Ünnepek után, ünnepek előtt

December hónapot szokás szerint várakozás, örömteli hangulat jellemezte. A gyerekek várták a Mikulást, aki december 5-én érkezett az iskola minden diákjához apró ajándékokkal.

A Luca-napi vásár forgatagát gyerekek, szülők, nagyszülők, az iskola dolgozói egyaránt élvezték.

Adventi hangulatban készült az iskola aprajagya a karácsonyi gyertyagyújtásra. A harmadikosok betlehemes játékkal ajándékozták meg a Népház közönségét, majd iskolai ünnepség keretében tanáraikat, tanulóitársaikat. Ezen a napon kicsinyek és nagyok az osztályokban is ünnepeltek, szinte mindenütt ragyogott egy feldíszített fenyő, és a hagyományokhoz híven megajándékozták egymást a gyerekek.

Ünnepélyes keretek között köszöntötte az iskola tantestülete Bán Éva igazgatóhelytest és Hercegfalvi Attiláné tanárnőket, akik több évtizedes oktató-nevelő munkájukért a Pedagógus Szolgálati Emlékérem kitüntetését vehették át. Szerencsére egyikük sem hagyja abba a tanítást, továbbra is nélkülözhetetlen tagjai maradnak tantestületünknek. Bán Éva tanárnő nyugállományba vonulása után, az igazgatóhelyettesi teendőket ellátására Farkasvölgyi Judit tanítónő kapott megbízást. Megköszönve Bán Éva sok éves, áldozatos munkáját, utódjának sok sikert kívánunk.



„Karácsonyi Betlehemes” a Táborhegyi Népházban

Az új esztendő tanulóink és a tantestület több komoly feladattal kezdte. Január 15-én a 6-7-8. osztályosok tettek vizsgát. A 6. és 8. osztályosok magyar és matematika, a 7. osztályosok magyar és informatika tantárgyakból. Január 26.-án pedig megtörtént a félévi értesítők kiadása, de ugyanezen a napon volt a középiskolai felvételi vizsga is.

A tél folyamán több tantárgyból is készülnek kerületi tanulmányi versenyre a diákok.

A sok-sok feladat mellett természetesen eljön majd a farsang, mulatság, szórakozás ideje is.

Időpontja: 2007. február 9. 15:00-tól 18:00-ig.

2006-ban több felújítási munka készült el az iskolában. A legfontosabbak voltak: nyílászárók, ajtók cseréje, az udvar szépítése. Pálincás Gábor anyukája rengeteg virággal látta el az iskolát. Adományaikkal segítettek még Mészáros Géza virágkereskedő (Budapest, Bécsi út 274., tel.: 388 7356), Fekete Árpád kertész (Aranyhegyi Díszfaiskola Kertkultúra,

Budapest, Gúla utca 28., tel.: 387 1775). Az alapítvány bevételeinek és a Praktiker Áruház támogatásának köszönhetően sor kerülhetett az iskola földszintjén a mosdók, mellékhelyiségek felújítására. A 2. osztályosok nevében Bojti Györgynek köszönjük a padlózat kicserélését, mellyel még barátságosabbá tette a gyermekek tartózkodási helyét.

Az iskola minden dolgozója, tanulója köszöni mindazoknak, akik felajánlásaikkal segítették az intézmény céljai megvalósításában. Ebben az évben is kérjük segítségüket, számítnak támogatásukra.

Alapítványunk neve: ERDŐALJA ALAPÍTVÁNY  
Adószáma: I 9020305 - I - 41

## Tanulmányi versenyek eredményei:

Kerületi technika tantárgyi verseny:

8. osztályosok versenye: II. hely, csapattagok: Huszár András, Junuszewski Tamás, Varga Bence. Felkészítő tanár: Kóródy Albert.

XIII. Amfiteatrum Kupa Matematikaverseny – Árpád Gimnázium: 5-6. osztályosok: VI. helyezések, csapattagok: Antal Balázs, Dániel Márton, Halácsy Gergely, Linter András.

Egyéni verseny: I. hely, Halácsy Gergely.

Kerületi „ZÁPOR” komplex angol verseny I. forduló: Halácsy Gergely (5. o.) VII. hely; Jamak Blanka (5. o.) IX. hely; Héjja Krisztián (7. o.) X. hely.

Kerületi angol székfajkajátási verseny: 3. osztályosok versenye (21 résztvevővel) Metzger Enikő XII. hely; Tóth Máté XIV. hely. 4. osztályosok versenye (28 résztvevővel) Petridisz Miklós VII. hely; Marján Gyöngyi X. hely. Felkészítő tanár: Kádár Eszter.

## Sulivárá naptár

Farsang 2007. február 9. 15:00-18:00.

Szülői fórum 2007. február 16. 17:00-tól.

Foglalkozás óvodásoknak 2007. március 8. 16:00-17:00 és 2007. április 12. 16:00-17:00.

Az iskola vezetése minden diákjának, tanárának, dolgozójának és a kedves szülőknek, boldog, sikerekben gazdag új évet kíván:

Marótiné Horváth Gizella  
igazgató

# Iskolai sport

A Szérűskert Iskolában megrendezett meghívásos Karácsonyi Kupán 2 csapattal vettünk részt. A második korcsoportos focis palánták nagy küzdelem után azonos pontszámmal, de rosszabb gólaránnyal szorultak a II. helyre.

Első korosztályos csapatunk a bronzérmert hozta el. Köszönjük Szapannos László szervezőnek és a résztvevő csapatoknak a játéklehetőséget.

I. korcsoport csapattagok:

Kapus: Csollány Márk, Lázár Ágoston, Nagy Viktor, Kádár Lőrinc, Bojti Levente, Moldován Péter, Bederna Gábor, Bángi – Magyar Tódor, Kristóffy Márk, Molnár Vilmos

II. korcsoport csapattagok:

Kapus: Guller Zoltán (aki megkapta a torna legjobb játékosa címet is), Szabados Gergely, Szél András, Petridisz Miklós, Lázár Sebestyén, Tóth Máté, Molnár Előd, Pázmándi Benjámin, Kotocza Benjámin, Szilágyi Dávid, Kádár Levente, Tótvölgyi András, Vinciczai Benedek, Kalivoda Imre.

Gleichné Mészáros Edit testnevelés tanár



# AZ EGYESÜLET HÍREI



„Egynek minden nehéz,  
sokaknak  
semmi sem lehetetlen”

## A mi HÁZunk

Az Óhegy Egyesület tagjai és nem tagjai, abban az őseik adta szerencsés helyzetben élnek, hogy van egy HÁZuk, ahol találkozhatnak, művelődhetnek, kártyázhatnak, bulizhatnak! A Ház működtetésére viszont pénzre van szükség, ezért a helyiségeit bizony időnként ki kell adni. Ilyenkor felkért örök vigyáznak a rendre, kivéve azt az esetet, amikor a bérlő általunk jól ismert személy, hiszen az ismeretség némi garanciát jelent számunkra. Olykor mégis, pont ők hagyják szörnyű állapotban maguk mögött a HÁZunkat. Ez történt szilveszterkor is.

Az ajtó üvege betört, a nagyterem falára hánytak, a WC-ben leszakították a tartályt. Két ruha-állvány is összetört, a padló minden teremben ragadt a kiömlött italtól, csikkek a linóba égtek. Minden ragacsos lépésnél papíropoharakba és flakonokba botlottunk. Szörnyű élmény volt. Pedig azt hittük, hogy a hegyi ismerős alkalmas lesz a „házigazda” szerepére. Hát nem vált be.

Ezért arra gondoltam, hogy a nyilvánosságát hívom segítségül. Tehát legközelebb nevén fogom nevezni a „házigazdát” és rongáló társait. Remélem, hogy a hegyi közösségnek lesz annyi tekintélye, hogy visszatartja a vandálokat.

Kiss Kati  
elnökségi tag

## Állandó programok

a Táborhegyi Népházban,  
1037 Bp., Toronya u. 33.

Társastánc	hétfő 20.00-21.30 h
Társastánc	szerda 16.30-18.00 h
Női torna Pilates módra	hétfő, csütörtök 8.00-10.00h
Krisztus szeretete egyház,	hétfő 17.00-20.00 h
Mini-Manó zenés éneklőfoglalkozás	kedd 9.00-10.00 h
Bridzs Klub	szerda 18.00-22.00h
Bridge Haladó	hétfő 18.00-22.00h
Női torna	kedd, csütörtök 18.00-19.00h
Hastánc	szerda 18.00-20.00h
Jóga Új! Új! Új!	hétfő 18.00-20.00h
S-dance Új! Új! Új!	kedd, csütörtök 17.00-18.00h
Drámafoglalkozás Új! Új! Új!	szerda 15.00-16.30h
Mozgásterápiás fejlesztő foglalkozás Új! Új! Új!	kedd, csütörtök, egyeztetés szerint
Ingyenes jogi tanácsadás	páros hét szerda 18.00-19.00 h
Photoshop oktatás	kedden, csütörtök 17.00-19.00 h
Internet oktatás egyeztetés szerint.	
Új számítógépes tanfolyamok minimum 5 fő részvétele esetén indulnak, előzetes bejelentkezés Billein Zsuzsannánál, tel: 30-485 0397, 430 1326	

## Egyesületi iroda nyitva tartása:

hétfőn 16.00-20.00, szerdán és pénteken 9.00-13.00 óráig. Telefon: 4301326. Bejárat a Táborhegyi Népház udvara felől.

## Sütés, főzés a szabadban!

Tanfolyam? Nem. Fortélyok Pírchala Istvántól.

Gyakran ínycsiklandó illatokat hoz a nyári szellő kertünkbe. Sokan ilyenkor kedvet kapnak, és tervezgetik, mikor, mit főznek vendégeiknek. Vannak olyanok azonban, akik irigykedve lesik a szomszéd bográcsát, bátortalanok, pedig lehet, hogy nagy tehetség rejlik bennük. Vannak aztán olyanok is, akik tüzet raknak, nagy dérel-durrall főzésbe váganak, de néhány apró részlet ismerete hiányában bizony főztjük csak kellő önmegtartóztatással fogyasztható.

Mi most egy lehetőséget kínálunk szakácskodni vágyó férfitársainknak. Hogy is hívjuk? Iskola? Tanfolyam? Nem. Közös főzés, ahol tanulhatunk egymástól, és főleg a közkiáltással megszavazott főszakács-tól, Pírchala Istvántól. Három alkalommal hívjuk tehát az okulni vágyó ifjakat és véneket a Táborhegyi Népházba. Mindegyik alkalommal 6 kondérban fő majd az étel, vagy 6 rostélyon sült majd a hús.

- Március 11-én pörkölt, paprikás és gulyás készül.

- Április 15-én egész húsból és darált húsból sallik, csevaabcsicsa, mics készül a rostélyon.

- Május 13-án újra főzünk, paprikáskrumplit, slambucot, és amit krumpliból vagy tésztaból hús nélkül lehet.

Az alapanyagokat mi szerezzük be, Pírchala felügyelete mellett, és mindenki ugyanabból süt, főz. Így megtapasztalhatja mindenki, hogy a különböző módszerekkel, ugyanabból a húsból mennyire különböző ízek hozhatók létre.

Ami elkészült – és a minőség garantálva –, vasárnapi ebédként családtagok, barátok, és más hegyi kiváncsiskodók fogyasztathatják el.

Tandíj nincs. Költségtérítés 6000 Ft, ami a 3 alkalom alapanyagának költségfedezetét szolgál. És ha nem mulasztja el az alkalmat, két vendége tiszteletjegyet kap az ebédre.

Jöjjenek bátran. Most végre megtudhatják például, mi is a különbség a pörkölt és a paprikás között.

(elnökség)

(Előzetes bejelentkezés Billein Zsuzsannánál,  
tel: 30-485 0397, 430 1326)

## Photoshop tanfolyam

Mohácsi Miklós reklámfotós vezetésével alapfokú Adobe Photoshop tanfolyam indul az Óbudai Teleházban.

Az Adobe Photoshop a számítógépes fotófeldolgozás, képszerkesztés szoftvere. A tanfolyamot azoknak ajánljuk, akik digitális fényképet kívánnak szerkeszteni vagy retusálni, szórólapok, nyomdai és grafikai kiadványok, információ anyagok, webes alkalmazások képanyagait önállóan szeretnék elkészíteni. A tanfolyamhoz alapfokú PC ismeretek elegendőek. Várunk mindenkit, aki a 8 alkalommal tartott kétórás kurzuson részt kíván venni. További információ és jelentkezés, időpontok egyeztetése Billein Zsuzsánál a 30-485 0397, vagy a 430 1326 telefonon.

az Elnökség

## Bridzs

Az Öreg Esztendő utolsó pezsgőpartiján az alábbi eredmények születtek: 1. Jakkel Ica-Raksányi Gyuri, 2. Lovász Marietta-Kiss Kati, 3. Hanák Maya-Médi

Az Új Év első, farsangi-pezsgős pezsgőpartijának az eredményét a márciusi számunkban tesszük majd közzé.

Szász Kálmán



HAVILAP (MKM 226.674/1998)

Kiadja: Óbuda Hegyvidékiek Egyesülete,  
1037 Bp., Toronya u. 33. Telefon: 430-1326

E-mail: [egyesulet@ohegy.hu](mailto:egyesulet@ohegy.hu), web: [www.ohegy.hu](http://www.ohegy.hu)  
Felelős kiadó: Felcsuti László elnök.

Szerkesztők: Cseresznyák Veronika, Jármanyé Tatár Judit,  
Piroch Zsuzsa, Szász Kálmán

Hirdetésfelvétel: Óhegy Egyesület. Telefon: 430-1326

Előkészítés: Petit Typo Bt. Nyomás: Tax Druck Kft.,  
2335 Talsony, Vezér u. 2/a. Megjelenik: 3000 példányban

## ...és most irány Felvidék

Útitársaink többsége legutóbb úgy döntött, hogy idén irány Felvidék. Hol is van az a Felvidék? - kiderült, mindenki mást ért alatta.

A Felvidék nevet a régebbi korokban a maitól eltérő jelentésben használták. Eszerint három korszak különböztethető meg:

A 19. század előtt Felvidék alatt csak a Magyar Királyság szlovák és ruszin lakosságú északi vidékeit, az úgynevezett „tótsági vidékeket” értették.

A 19. században a Felvidék fogalmát kiterjesztették Magyarországon egész északi hegyvidéki területére, amit korábban Felső-Magyarország elnevezéssel jelleltek. Vagyis a mai Nyugat-Szlovákia területéből a Pozsony-Nyitra vonaltól északra eső vidékeket is, kelet felé pedig a mai Magyarország egyes északi területeit (Miskolc és Salgótarján környéke), valamint a mai Kárpátalja hegyvidékeit is magába foglalta.

Az 1920-as trianoni békeszerződés után a volt Magyar Királyságtól Csehszlovákiához került területek egészét kezdték Felvidéknek nevezni, tehát a mai Szlovákia teljes területét és Kárpátalját („Kelet-Felvidék”).

A hatnapos utunk során elsősorban a ma használatos történelmi-földrajzi jelentésű „Felvidékre” látogatunk. A 30 fős busszal induló túrán irodalmi és történelmi emlékhelyeket, természeti látványosságokat, műemlékeket és várakat tekintünk meg. A kirándulás érdekessége egy egész napos, de kényelmes gyalogtúra lesz a hegyekbe.

Ami a szállást illeti, úgy tervezzük, hogy legfeljebb két helyen szállunk meg, onnan csillagtúrákat tesszünk. Aki az útiterv kialakításában részt kíván venni, az jöjjön el február 13-án, kedden, délután 6 órára, a Teleházba (Toronya utca 33.). További információ Billein Zsuzsától kapható a 30-485 0397, vagy a 430 1326 telefonszámokon.

az Elnökség

**PETIT TYPO**  
TIPOGRÁFIAI KIVITELEZŐ ÉS SZOLGÁLTATÓ Bt.

tipográfiai tervezés  
kiadványszerkesztés  
céglógó- és arculattervezés  
névjegyek, levélpapírok  
készítése,  
hirdetések, szórólapok,  
tervezése, kivitelezése

Telefon: 230-5369, 06 (20) 559-5491  
Fax: 230-2819  
E-mail: petit@petit.axelero.net

**A Csókavár**  
Ingatlanközvetítő Bt.

keres és kínál  
házakat, telkeket,  
lakásokat  
a hegyen  
és a síkságon.

Keressék Seres Erikát!  
06-30-442-1199,  
laborc2000@axelero.hu

Dr. Vojczek Éva  
bőrgyógyász-  
kozmetológus,  
pszichoterapeuta

1033 Budapest, Tavasz u. 7.  
Telefon: 30-954 0952,  
email:  
vojczekeva@freemail.hu,  
web: www.vojczek.hu

RADIANCE Bt.

**LAKATOS-  
MUNKÁK**

35 ÉV TAPASZTALATTAL

Kerítések, kapuk, biztonsági ajtók,  
rácsok, lépcsők, korlátok,  
előtetők, kerti pavilonok készítése,  
kivitelezése:

06 20 910 9829  
06 30 687 7105  
06 20 924 0149

INGATLANBANK  
PETRO ZARTEL PARTNER

Óbuda Hegyvidék Ingatlan Iroda

**A HELYI  
INGATLANOK  
SZAKÉRTŐJE!**

1037 Bp., Farkastorki út 1.  
Nyitva tartás: 10-18 óráig  
E-mail:  
obudahegyvidek@ingatlanbank.hu

Pálinkás Gergő  
irodavezető  
06-70-456-1030

Sági Magdolna  
ingatlanbróker  
06-70-456-0030

**FORDULJON HOZZÁNK BIZALOMMAL!**  
[www.ingatlanbank.hu](http://www.ingatlanbank.hu)

**APRÓHIRDETÉSEK**

- Főleg német-sváb nyelvű vegyeskórus alapításához várjuk énekelni szeretők, leendő tagjainkat. Érdeklődni lehet e-mail-ben: Schlotter Ferencnél schf@freemail.hu, vagy Billein Zsuzsannánál a 430 1326 és a 30 485 0397 telefonszámokon.
- Mozgásterápiás fejlesztő foglalkozás (Alapozó Terápia) indul a népházban. A foglalkozást olvasási, írási nehézségekkel, mozgáskoordinációs és magatartási zavarokkal küzdők, valamint hiperaktív gyerekeknek ajánljuk. A terápiás foglalkozáson való részvételt vizsgálat előzi meg. További információ: Tóth Péter (Menő Manók Alapítvány) 20-424 7712. Jelentkezés: Zsigóné Kühner Eszter 30-241 9699
- HEGYI JÓGA a Toronya utcai Népházban. Hatha jóga alaptanfolyam indul minden hétfőn 18-20 óráig A januári sikerre való tekintettel délelőtti időpontban is! Mindenkit, aki lazításra, elmélyült mozgásra és feltöltődésre vágyik, szeretettel várunk! További információ és jelentkezés: Bajnóczi Andrea 30-900 4188
- Nézz a Tükörbe! Ismerd meg Önmagad! Drámafoglalkozás indul színjátszás és mozgás iránt érdeklődő gyerekeknek 11-12 illetve 13-14 éves korosztály részére. Foglalkozások minden szerdán, 15:00-16:30-ig. Vezeti: Varga Nikolett - színháztörténész, tánc- és drámapedagógus. Érdeklődni és jelentkezni a 30-999 5853-as telefonszámon lehet.

MINDEN  
FRANCIAÁGYHOZ

**AJÁNDÉK  
Wellness-hétvége**

Akciók keretében minden Demko-franciaágyat rendelő kedves vásárlónk egy 2 személyre szóló pihentető hétvégét kap ajándékba.\*

**DEMKO**

DEMKO BEMUTATÁSOK  
ÁGYVÉGI RÉSZEKÉRE  
REGISZTRÁLT  
ORVOSTECHNIKAI ESZKÖZ  
A garancia és a szervizelésnek megjelölésével  
06-20-924-0149

HUNGARIST HOTEL  
AQUA-SOL  
HAJDÚSZOBOSZLÓ  
\*\*\*\*\*

HUNGARIST HOTEL  
RÉPCE  
BÜKFFÖRDŐ  
\*\*\*\*\*

HUNGARIST HOTEL  
RÉPCE GOLD  
BÜKFFÖRDŐ  
\*\*\*\*\*

HUNGARIST HOTEL  
BÉKE  
HAJDÚSZOBOSZLÓ  
\*\*\*\*\*

Az akció időtartama: 2007. január 1- február 28.  
\*Az akció részleteiről felvilágosítást a mintaboltokban kaphat

BUDAPEST: V. József A. u. 20. T: 266-1505, II. Margit krt. 29/a  
T: 212-4408, MOM Park T: 487-5650, Pólus Center T: 419-4268,  
Europark T: 347-1545, Demko Outlet VII. Dob u. 58. T: 321-6939

[www.demko.hu](http://www.demko.hu)

[www.morokonyv.hu](http://www.morokonyv.hu)

Miért jó új, internetes áruházunkban vásárolni?

- Mert internetes vásárlás esetén a boltokban is kedvezményes áron vásárolhat!
- Mert nálunk minden megtalálható, ami pedig mégsem, megkeressük Önnek!
- Mert oldalunkon folyamatosan olvashatóak népszerű íróink könyvajánlóit!
- Mert virtuális könyvtalványunkkal gyorsan és kényelmesen ajándékozhat könyvet, azt, amelyikre az ajándékozott a legjobban vágyik!

**Regisztráljon most !**

**Moró**

[www.morokonyv.hu](http://www.morokonyv.hu)